



ホームステイ申込書

Home Stay Application Form

*This form will be sent directly to your host family.

20201217updated

*Please type your information below.

◆ホームステイ情報 Homestay Details

ホームステイ入居日 Homestay Start Date (Y/M/D)		ホームステイ退去日 Out Date (Y/M/D)		泊数 Nights	0 Night(s)
ホームステイ場所 Homestay Area		食事数 Meal Plan	2食プラン(Breakfast & Dinner)	1食プラン(Breakfast Only)	

◆基本情報 Personal information *If you are writing instead of typing, please make your handwriting neat and legible

姓 Surname	*Please write in alphabet		名 Given name	*Please write in alphabet		ニックネーム What name do you go by?	
漢字名(もしあれば) Kanji name if you have.		国籍 Nationality	生年月日 Date of Birth (Y/M/D)	年齢 Age		性別 Sex	
身長 Height	cm feet	体重 Weight	kg lb	→一般的な日本の寝具は身長190cm、体重100kg位までを想定して作られています。寝具の準備のためにもご記入下さい。Japanese bedding may not be capable if your height is over 190cm or your weight is over 100kg. Please fill them out for providing appropriate bedding.			
宗教 Religion		職業 Occupation		会社名/学校名 Company/School			
住所 Address							
自宅電話 Home Phone Number		携帯電話 Mobile Phone Number					
メールアドレス E-Mail	*Important information and updates will be sent to this email. Please be sure to check it at least once a day.		SNS App名及びID SNS App Name & ID	*e.g. LINE/WECHAT etc.			

◆家族構成 Family Information

氏名 Name	年齢 Age	続柄 Relation to you	職業 Job

◆緊急連絡先 Emergency Contact Information

氏名 Name		続柄 Relationship	
住所 Address			
電話番号 Phone		国番号 Country Code	
メールアドレス E-Mail			

◆追加プログラム Optional Programs (有料 Extra Fee Required)

家庭料理 Japanese Cooking	
--------------------------	--

◆交通情報 Transportation Details

到着日にホームステイ開始をご希望の方は午後6時までに到着する便をご利用ください。

If you wish to start homestay on the arrival date, please arrive at the airport by 6:00pm.

日本到着日 Arrival Date (Y/M/D)		日本到着時刻 Arrival Time		フライト番号 Flight Number		到着空港 Arrival Airport	
日本出発日 Departure Date (Y/M/D)		日本出発時刻 Departure Time		フライト番号 Flight Number		出発空港 Departure Airport	
到着時の送迎(空港→ホームステイ)を申し込みますか?(有料) Would you like us to pick you up at the airport when you arrive in Japan?(Extra Fee Required)						はい Yes	いいえ No

※公共交通機関を使っての空港送迎となります。

*Public transportation will be used for our airport pick-up service.

※帰国時の送迎サービスはございませんが、ハイヤー等の手配が可能ですのでご相談ください。

*We don't have the airport-send off service but will book a taxi upon request.

◆学校・ビザ情報 School & Visa Information

※原則として、通学または主たる目的地までの時間が、公共の交通機関を利用して1時間前後のホストファミリーとなります。

*The homestay areas, in principle, will be located around 1 hour of your school or main destination by public transportation.

学校名 Name of School (in Japan)		キャンパス名 Campus (If applicable)	
コース Course	学校開始日 School Start Date	学校終了日 School Finish Date	
授業開始時刻 Class start time	授業終了時刻 Class end time	初日登校時刻 First day school time	
ビザ情報 Visa Type	パスポート番号 Passport Number	発効日 Date Issued	有効期限 Expire Date

◆言語 Language Level

第一言語 Native language	話す言語/レベル Do you speak any other languages? And how well?
日本語がどのくらい話せますか。 My spoken Japanese level is	日本語がどのくらい読み書きできますか。 My written Japanese level is
英語がどのくらい話せますか。 My spoken English level is	今までどのくらい日本語を勉強しましたか。 How long have you studied Japanese?
1 まったくできない Just a few words here and there. Basically zero.	今までに何回日本に来たことがありますか。 How many times have you ever been to Japan?
2 挨拶程度 Very basic Japanese / English. (Greetings, Basic phrases)	4 幅広い話題でも簡単な日常会話ができ、意思を伝えることができる I can hold basic conversation and communicate in a variety of topics.
3 簡単な話題であれば、ある程度意思を伝えることはできる If the topic is not too difficult, I can have simple conversation and communicate in Japanese.	5 日常生活において、会話をしたり、意思を伝えることがほぼ問題なくできる I can hold conversation and communicate with basically no problem in everyday living.

◆生活情報 Personal Information

ホームステイの経験はありますか。(場所、期間) Have you ever done home stay before? (If so, where and how long?)	
日本滞在中タバコ・電子たばこを吸いますか。(日本での喫煙は20歳以上で多くのホストファミリー宅は禁煙です。) Do you plan to smoke cigarettes or electric cigarettes in Japan? (Please keep in mind, Japanese law prohibits smoking for minors under 20years old plus many host families don't allow guests to smoke in the house.)	はい Yes いいえ No
趣味 What do you like to do? (Hobbies, how you spend your free time, etc)	
日本での滞在中にやってみたいこと Is there anything that you would particularly like to do while in Japan?	
私は I am 朝 a morning person 夜型 a night person. 話好き talkative. 暑がり sensitive to heat. 特筆事項 Any comment:	夜型 a night person. 内気 somewhat shy. 寒がり sensitive to cold. 活動的 an active person. やさしい friendly. 自己主張がある assertive. もの静か quiet. きれい好き a tidy person.
好きな食べ物 What foods do you like to eat?	
嫌いな食べ物 What foods do you rather not eat?	
食事制限がありますか。 Do you have any food restrictions ?	<input type="checkbox"/> いいえ No <input type="checkbox"/> はい Yes→ 身体的な理由/食べ物アレルギー Medical reason/food allergies 宗教的な理由 Religious reason その他の理由 Other reason
朝食によく食べているもの What do you usually eat for breakfast?	
夕食によく食べているもの What do you usually eat for dinner?	
健康上の問題により日常生活に支障があり、且つホストファミリーによる特別なサポートが必要な方は病名、病状、対処方法をお書きください。 Please list any medical diseases, symptoms, and medical treatment that interfere with daily life and require support from your host family.	
アレルギーをお持ちの方は、アレルギー名、症状、対処方法を記載してください。 Please list any allergies, symptoms, and medical treatment.	

怪我、病気、入院、物損等があった場合の費用は自己負担となることを理解し同意します。

I understand/agree that any accident, damage, injury, sickness, hospitalization or treatment costs, et al. is the Guest's responsibility.



◆ホストファミリーへ Dear Host Family

自己紹介とホストファミリーへのメッセージをお書きください。

Please introduce yourself. Write a warm message to your host family.

This letter is to get to know you better and in order to find the most suitable family for you.

Please attach your ID
photo here!

If you don't know how to
do so, please send it by
Email separately

*Photo can't be too fancy
and no sunglasses.

※このページの情報はホストファミリーには送られません。
 *The information on this page won't be sent to your host family.

【Homestay arrangement information】

◆海外旅行障害保険

来日時までに海外旅行障害保険に加入しますか。 Will you purchase overseas travel and/or medical insurance before your arrival?	はい Yes		いいえ No	
---	-----------	--	-----------	--

◆ホームステイ環境

ホームステイを申し込んだ理由 Is there any particular reason you chose to do a home stay?	
---	--

日常生活に深刻に関わることでなにか個人的な問題や大切なことがあればお知らせください。
 If you feel that there are ANY personal issues that are important to you and may seriously affect your living situation please describe. (religion, personal habits, health condition etc.)

家の中で一緒に生活できないペットはいますか？ できるだけ詳しくお知らせください。 (例: 犬アレルギーだが屋外なら問題なし) Are there any pets you CANNOT tolerate INSIDE the house? Please describe in detail. (Ex. I am allergic to dogs but it is fine as long as they stay outside of the house)	<p>詳細 Details:</p> <input type="checkbox"/> はい Yes →
	<input type="checkbox"/> いいえ No

ホームステイ先に求める条件を最大3つ選択し、優先度が高い順をお知らせください。
 Choose up to 3 homestay conditions that are most important for you, and rank them.

- | | |
|--|---|
| ①目的地(学校・会社など)までの移動時間 Commuting time to main destination | ⑤英語が通じるファミリー A family that can communicate in English |
| ②インターネット環境 Internet access | ⑥2歳未満の赤ちゃんがいない家庭 A family that does not have babies under age 2 |
| ③ファミリーメンバーが2人以上の家庭 A family including at least 2 members | ⑦他の留学生がいない家庭 A family that does not have other guests |
| ④日本語を沢山話せる環境 A Japanese immersive homestay | |

【1】	【2】	【3】
*上記の他にリクエストがあればご記入ください。(すべてのリクエストにはお答えできないことがありますのでご了承ください) *If you have any other requests, please list them here. Be aware that we will try our best to accommodate your requests, but we cannot guarantee it.		

私は(株)ネクステージ・ホームステイ イン ジャパンのホームステイ同意書に同意し、署名の上、ホームステイプログラムを申し込みます。

I declare that above information to be true and accurate to my best belief. I have read and understand the homestay agreement of Nextage Co., Ltd. I understand/agree to all of the rules and regulations and apply for this program by signing below.

署名 Signature	Please type your name here.	日付 Date(Y/M/D)	
-----------------	-----------------------------	-------------------	--